

18 de febrero de 2013

NOTA DE PRENSA

BALANZA DE PAGOS DE LA ZONA DEL EURO

(Diciembre de 2012 y resultados preliminares para el conjunto del año 2012)

En diciembre de 2012, la balanza por cuenta corriente desestacionalizada de la zona del euro registró un superávit de 13,9 mm de euros. En la cuenta financiera, el agregado de inversiones directas y de cartera contabilizó salidas netas por valor de 21 mm de euros (datos sin desestacionalizar).

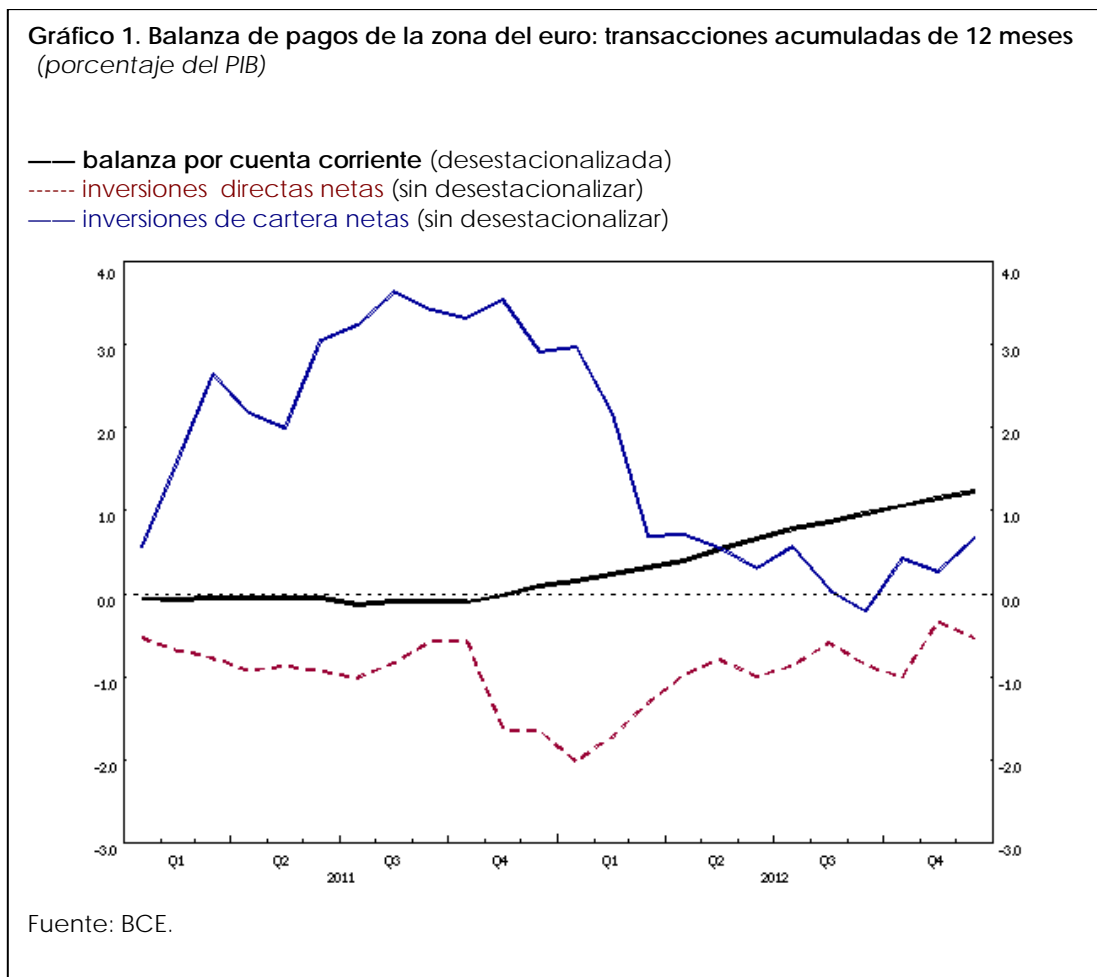
En el conjunto del año 2012, la balanza por cuenta corriente desestacionalizada de la zona del euro registró un superávit de 116,1 mm de euros (alrededor del 1,2% del PIB), frente al superávit de 8,9 mm de euros contabilizado en 2011. El agregado de inversiones directas y de cartera registró entradas netas por importe de 13 mm de euros en 2012, frente a las entradas netas de 119 mm de euros contabilizadas en 2011. Este descenso fue resultado, principalmente, de un cambio de signo, de ventas netas a compras netas, de las transacciones con valores extranjeros realizadas por residentes en la zona del euro.

Cuenta corriente

En diciembre de 2012, la balanza por cuenta corriente desestacionalizada de la zona del euro registró un superávit de 13,9 mm de euros (véase cuadro 1), como resultado de los superávits contabilizados en las balanzas de *bienes* (13,7 mm de euros) y *servicios* (7,9 mm de euros), que se contrarrestaron, en parte, con un déficit en la balanza de *transferencias corrientes* (8,4 mm de euros). La balanza de *rentas* se situó en una posición próxima al equilibrio.

Según los resultados preliminares para el conjunto del año 2012, la *balanza por cuenta corriente* desestacionalizada registró un superávit de 116,1 mm (en torno al 1,2% del PIB de la zona del euro - véanse cuadro 1 y gráfico 1), frente al superávit de 8,9 mm de euros contabilizado en 2011 (alrededor del 0,1% del PIB de la zona del euro). Este

considerable aumento del superávit de la balanza por cuenta corriente fue consecuencia del incremento de los superávits de las balanzas de *bienes* (de 5,1 mm de euros a 107,4 mm de euros) y de *servicios* (de 67 mm de euros a 89,2 mm de euros), que se contrarrestaron, en parte, con un descenso del superávit de la balanza de *rentas* (de 43,6 mm de euros a 28,2 mm de euros). El déficit registrado en *transferencias corrientes* prácticamente no experimentó variación (situándose en 108,7 mm de euros, en comparación con 106,8 mm de euros).



Cuenta financiera

En la cuenta financiera (véase cuadro 2), el *agregado de inversiones directas y de cartera* registró salidas netas por importe de 21 mm de euros en diciembre de 2012, como resultado de las salidas netas tanto de *inversiones directas* como de *inversiones de cartera* (9 mm de euros y 12 mm de euros, respectivamente).

En la cuenta de inversiones directas, las entradas netas de 9 mm de euros en *acciones y participaciones de capital y beneficios reinvertidos* que quedaron contrarrestados

con creces por las salidas netas de 18 mm de euros contabilizadas en *otro capital* (principalmente préstamos entre empresas relacionadas).

Las salidas netas de *inversiones de cartera* tuvieron su origen en las salidas netas tanto de *acciones y participaciones* (10 mm de euros) como de *bonos y obligaciones* (3 mm de euros), que contrarrestaron con creces las reducidas entradas netas registradas en *instrumentos del mercado monetario* (1 mm de euros). La evolución bastante moderada de las inversiones de cartera se caracterizó por las compras netas de valores de la zona del euro por parte de no residentes (33 mm de euros) y de valores extranjeros por residentes en la zona del euro (46 mm de euros).

La cuenta de *derivados financieros* registró entradas netas por importe de 2 mm de euros.

En *otras inversiones* se registraron salidas netas por importe de 29 mm de euros, como resultado de las salidas netas contabilizadas en las rúbricas de *Administraciones Públicas* (14 mm de euros) e *IFM excluido el Eurosistema* (25 mm de euros), que se compensaron, en parte, con entradas netas en las rúbricas de *Eurosistema* (7 mm de euros) y *otros sectores* (2 mm de euros).

El stock de los [activos de reserva del Eurosistema](#) se redujo en 29 mm de euros en diciembre de 2012 (de 718 mm de euros a 689 mm de euros), debido, fundamentalmente, a un descenso del precio de mercado del oro y del de los valores denominados en moneda extranjera, ya que las transacciones netas (excluidos los efectos de valoración) fueron residuales (1 mm de euros).

En el conjunto del año 2012, el *agregado de inversiones directas y de cartera* registró entradas netas acumuladas por importe de 13 mm de euros, frente a las entradas netas de 119 mm de euros contabilizadas en 2011. Este descenso estuvo determinado por las menores entradas netas de *inversiones de cartera* (que se redujo de 274 mm de euros a 64 mm de euros), que principalmente fueron reflejo, a su vez, del cambio de signo, de ventas netas (52 mm de euros) a compras netas (190 mm de euros) de las transacciones con valores extranjeros realizadas por residentes en la zona del euro. Esta evolución de las inversiones de cartera quedó compensada, en parte, por la disminución de las salidas netas de *inversiones directas* (de 155 mm de euros a 51 mm de euros).

Revisiones de los datos

En esta nota de prensa se incluyen revisiones de los datos correspondientes a noviembre de 2012. Estas revisiones no han supuesto cambios significativos en los resultados publicados anteriormente sobre las balanzas por cuenta corriente, de capital y financiera.

Información adicional sobre la balanza de pagos y la posición de inversión internacional de la zona del euro

En esta nota de prensa, la balanza por cuenta corriente desestacionalizada se refiere a datos desestacionalizados y ajustados por días laborables. Los datos sobre la cuenta financiera no están desestacionalizados ni ajustados por días laborables.

De conformidad con el reparto de responsabilidades acordado, el Banco Central Europeo recopila y publica estadísticas de balanza de pagos para la zona del euro con periodicidad mensual y trimestral, mientras que la Comisión Europea (Eurostat; véanse los comunicados de prensa sobre «Euroindicadores») se centra en los agregados trimestrales y anuales de la Unión Europea. Estos datos cumplen las normas internacionales, en especial las que figuran en la quinta edición del Manual de Balanza de Pagos del FMI. Los agregados para la zona del euro y la Unión Europea se recopilan regularmente a partir de las transacciones y de las posiciones frente a residentes en países no pertenecientes a la zona del euro y la Unión Europea, respectivamente.

En el apartado «Statistics» de la sección «Data services»/«Latest monetary, financial markets and balance of payments statistics», que figura en la dirección del BCE en Internet, se puede consultar un conjunto completo de estadísticas actualizadas de balanza de pagos (incluida una desagregación geográfica trimestral por principales contrapartes) y de la posición de inversión internacional de la zona del euro. Estos datos, así como las series temporales de balanza de pagos de la zona del euro, pueden descargarse utilizando la «Statistical Data Warehouse (SDW)» del BCE. Los datos hasta diciembre de 2012 se publicarán también en el Boletín Mensual y en el Statistics Pocket Book del BCE de marzo de 2013. En la dirección del BCE en Internet pueden consultarse notas metodológicas detalladas sobre el mismo tema. La próxima nota de prensa sobre la balanza de pagos mensual de la zona del euro se publicará el 20 de marzo de 2013.

Anexos

Cuadro 1: Cuenta corriente de la zona del euro.

Cuadro 2: Balanza de pagos mensual de la zona del euro.

Banco Central Europeo

Dirección de General de Comunicación y Servicios Lingüísticos

División de Prensa e Información

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.europa.eu>

Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente

Cuadro 1: Cuenta corriente de la zona del euro

(mm de euros salvo indicación en contrario; transacciones: datos desestacionalizados y ajustados por días laborables)

	Cifras acumuladas de los doce meses anteriores		2012											
	Dic 2011	Dic 2012	Ene	Feb	Mar	Abr	May	Jun	Jul	Ago	Sep	Oct	Nov	Dic
CUENTA CORRIENTE	8,9	116,1	6,0	6,5	9,1	7,2	9,8	9,6	9,9	10,9	9,4	8,0	15,9	13,9
<i>Pro memoria: en porcentaje del PIB</i>	<i>0,1</i>	<i>1,2</i>												
Ingresos	2.971,1	3.130,0	255,9	255,3	258,4	260,0	262,5	264,5	259,5	266,3	267,4	258,1	259,1	263,0
Pagos	2.962,2	3.013,9	249,9	248,8	249,3	252,8	252,7	254,9	249,6	255,4	257,9	250,1	243,2	249,2
Bienes	5,1	107,4	6,4	6,7	6,7	7,7	8,8	8,5	6,8	10,0	9,0	10,2	13,0	13,7
Ingresos (exportaciones)	1.772,5	1.913,2	155,1	155,6	156,4	159,0	160,8	160,5	156,5	164,5	162,9	158,8	160,6	162,4
Pagos (importaciones)	1.767,4	1.805,8	148,7	148,9	149,7	151,4	152,0	152,0	149,7	154,6	153,9	148,7	147,6	148,7
Servicios	67,0	89,2	5,9	7,0	8,9	7,5	7,5	7,7	6,9	8,1	7,2	7,4	7,2	7,9
Ingresos (exportaciones)	575,9	614,7	48,7	49,9	50,3	51,1	51,2	52,5	51,0	52,4	52,2	51,2	52,0	52,4
Pagos (importaciones)	508,9	525,4	42,8	42,8	41,4	43,6	43,8	44,8	44,0	44,2	45,0	43,8	44,7	44,5
Rentas	43,6	28,2	3,0	2,7	2,6	1,3	3,0	2,4	5,1	1,9	2,9	-0,3	3,1	0,6
Ingresos	528,2	506,6	44,0	42,1	43,3	41,6	42,7	43,4	43,9	41,5	44,1	40,7	39,0	40,3
Pagos	484,6	478,4	41,0	39,4	40,7	40,3	39,6	41,0	38,8	39,6	41,3	41,0	35,9	39,6
Transferencias corrientes	-106,8	-108,7	-9,2	-9,9	-9,1	-9,2	-9,5	-9,0	-8,9	-9,1	-9,6	-9,2	-7,5	-8,4
Ingresos	94,6	95,5	8,2	7,8	8,4	8,3	7,8	8,1	8,1	7,9	8,1	7,4	7,5	7,9
Pagos	201,3	204,3	17,4	17,6	17,5	17,5	17,4	17,1	17,0	17,0	17,8	16,6	15,0	16,3

Fuente: BCE.

Cuadro 2: Balanza de pagos mensual de la zona del euro

(mm de euros; transacciones; datos sin desestacionalizar y sin ajustar por días laborables)

	Cifras acumuladas de los doce meses anteriores						Noviembre 2012 (datos revisados)			Diciembre 2012		
	Diciembre 2011			Diciembre 2012			Saldo	Ingresos	Pagos	Saldo	Ingresos	Pagos
	Saldo	Ingresos	Pagos	Saldo	Ingresos	Pagos						
CUENTA CORRIENTE	12,5	2.975,0	2.962,5	110,8	3.128,2	3.017,4	20,8	263,6	242,8	27,0	268,2	241,1
Bienes	9,2	1.775,5	1.766,2	104,2	1.912,2	1.807,9	16,7	168,0	151,3	13,0	148,5	135,4
Servicios	67,2	576,6	509,4	89,6	615,2	525,6	5,7	50,2	44,5	9,4	55,6	46,2
Rentas	43,0	528,4	485,4	28,2	506,5	478,2	4,5	36,8	32,4	5,8	48,0	42,2
Transferencias corrientes	-106,9	94,5	201,4	-111,2	94,4	205,6	-6,0	8,6	14,7	-1,2	16,1	17,3
CUENTA DE CAPITAL	11,5	25,0	13,5	11,2	25,5	14,3	1,6	2,7	1,1	1,2	3,1	2,0
	Saldo	Activos	Pasivos	Saldo	Activos	Pasivos	Saldo	Activos	Pasivos	Saldo	Activos	Pasivos
CUENTA FINANCIERA¹⁾	-45,3			-153,5			-22,7			-47,0		
INVERSIONES DIRECTAS²⁾	-154,8	-408,0	253,1	-50,9	-212,7	161,8	13,7	6,1	7,7	-8,6	4,5	-13,1
Acciones y participaciones de capital y beneficios reinvertidos	-68,8	-352,1	283,3	-15,9	-172,9	156,9	9,1	2,3	6,8	8,9	6,7	2,2
Otro capital (principalmente préstamos entre empresas relacionadas)	-86,0	-55,8	-30,2	-35,0	-39,8	4,8	4,6	3,8	0,8	-17,5	-2,2	-15,3
INVERSIONES DE CARTERA	274,0	51,9	222,1	64,1	-190,0	254,1	16,5	-36,7	53,2	-12,1	-45,6	33,4
Acciones y participaciones	170,7	71,0	99,7	82,4	-46,8	129,2	13,0	0,1	12,8	-10,1	-39,5	29,4
Valores distintos de acciones	103,3	-19,1	122,4	-18,3	-143,3	125,0	3,6	-36,9	40,4	-2,0	-6,0	4,0
Bonos y obligaciones	177,7	11,5	166,2	28,0	-112,4	140,4	26,5	-17,6	44,1	-3,0	-6,2	3,2
Instrumentos del mercado monetario	-74,5	-30,6	-43,8	-46,3	-30,8	-15,4	-22,9	-19,3	-3,6	0,9	0,2	0,8
PRO MEMORIA: TOTAL INVERSIONES DIRECTAS Y DE CARTERA	119,2	-356,1	475,2	13,2	-402,7	415,9	30,3	-30,6	60,9	-20,7	-41,1	20,3
DERIVADOS FINANCIEROS (NETO)	-4,9			0,0			10,5			1,9		
OTRAS INVERSIONES	-149,5	-164,2	14,7	-152,8	-8,1	-144,7	-62,4	8,7	-71,1	-28,9	131,5	-160,4
Eurosistema	137,3	2,7	134,6	12,0	-10,7	22,7	4,1	2,1	1,9	7,2	-3,1	10,3
Administraciones Públicas	72,9	-1,2	74,1	0,8	-4,0	4,9	-3,4	-6,6	3,3	-13,6	-1,8	-11,8
de las cuales: efectivo y depósitos	-10,3	-10,3		1,5	1,5		-4,2	-4,2		-0,5	-0,5	
IFM (excluido el Eurosistema)	-338,6	-49,7	-288,9	-105,0	117,5	-222,5	-51,6	19,1	-70,6	-24,8	102,5	-127,3
a largo plazo	-17,2	-27,9	10,7	14,3	33,8	-19,5	1,8	3,2	-1,4	12,3	11,6	0,7
a corto plazo	-321,4	-21,8	-299,7	-119,3	83,7	-203,0	-53,3	15,9	-69,2	-37,1	90,9	-128,0
Otros sectores	-21,0	-116,0	94,9	-60,6	-110,8	50,3	-11,5	-5,9	-5,6	2,4	33,9	-31,6
de las cuales: efectivo y depósitos	-49,3	-49,3		-54,6	-54,6		-3,0	-3,0		14,7	14,7	
ACTIVOS DE RESERVA	-10,2	-10,2		-13,9	-13,9		-1,0	-1,0		0,7	0,7	
Errores y omisiones	21,4			31,5			0,2			18,8		

Fuente: BCE.

1) Cuenta financiera: flujos de entrada (+); flujos de salida (-). Activos de reserva: aumento (-); disminución (+).

2) Inversiones directas: los activos corresponden a las inversiones directas en el exterior; los pasivos, a las inversiones directas en la zona del euro.